

۵ رمضان سنه ۱۳۳۶

جمعه

۱۴ حزيران سنه ۳۳۴

صاحب امتیاز و مدیر مسئول حسن کاظم

ملک عثمانیه - امت اسلامیہ ایچون مفید اولان آثار
مصحفہ لر منہ آچیتدر درج ایدلمیان اوراق اعاده ایدلن.

مطبوعہ و ادارہ خانہ سی: استانبول باب عالی جوارندہ
ابوالسعود جادہ سی: نوسرو ۷۵ اصحاب سراجاٹہ
مرساعت آچیتدر

حزین صوفیہ

شمدیلک هفته ده بر نشر اولنور

سر محرری: مصطفی فوزی

تاریخ تاسیسی ۱۳۲۷ سنه هجری
سنه ۸۰ اعتباریہ ممالک شاهانه ایچون پیشه
اوله رق ۸۰ آلتی آیلمی ۴۰ غروش
ومالک اجنبیه ایچون ۲۰ فرانقدر

نسخه سی ۶۰ پاره در

تصوفی، دینی، اخلاقی، ادبی، سیاسی جریده اسلامیه در

نوسرو ۱۴۳

اولان الله مخصوص صدر رب و کلمه ای اساساً مصدر اولوب تربیه
معنا سنده در تربیه بر شینی تدریجاً کماله ایردیمرک دیمکدر واجب تعالی
حضرتلری موالید ثلاثی حیوانات نباتات معدنیات کندی قانونلری
دارنده سنده کماله ایصال بیوروب اشرف مخلوقات اولان انسانلرک منافعه
خادم قیلمشدر مثلاً طور اغه آتیلان رحبه عناصر اربعه نیک تاثیریه
بر طایف صفحات کچیره رک کماله کلیور بزبونلری آلوب اکل ایدیوروز
حیاتمزی ادامه ایدیوروزده دوشنبوروز که بزی احسن تقویم اوزره
خلق بیوران واجب تعالی به نیچون عبودیتده قصور ایدیوروز آزا حق
ذهنمزی اویتاوبده دوشونسه کدر حال اکلایه جنز که مربی حقیقینک
موجودیتی قطعاً لازمدر زیرا مربیسز تربیه تصور اولنه ماز بونی
اک عادی شیلرده مشاهد ایدیوروز شسو صورتده مربی حقیقی
اولان جناب حق الیکبولک و برنجی وظیفه عبودیت نه در فکر داعیانمه
کوره برنجی وظیفه عبودیت تربیه دینه مزی تحصیل و بوسایه ده مربی
حقیقی بی بیلیمک واکا قوللک ایتیمکدر تربیه نیک انواعی واردر تربیه
دینه تربیه بدنیه تربیه فکریه تربیه اخلاقیه تربیه اقتصادیه تربیه عمومیه
ملیه مسلکيه و سائرده بز بوراده بالکوز تربیه دینه دن بحث ادوب
بالآخره دیگرلرندن صر سیه بحث ایده جکوز حقایق کلیه و قوانین
عمومیه بشریه بی محتوی بولنان و هر درلو احتیاجمزی تطمین و تأمین
کافی و وافی اولان قرآن عظیم البرانک حقایق و دقائق فلسفی اجتماعی
بر صورتده بسط و بیان ادوب عصر حاضرده تربیه دینه نیک فصل
اوله جفتی علی قدر الاستطاعه افاده و بیان چالیشه جنز .

دین مربیلری پیغمبران عظام اولوب آنلردن صکره وارث انیا
اولان علمای اسلامیه و مشایخ کرامدر ایشنه بز وظیفه اجتماعیه مزی
ایفا ایتزسه ک هم وجدان عمومی نظرند همد روز جزاده مسئول
اولورز بوباده نصل حرکت ایتک لازم کلدیکی دوشونمک ایچون
ذهن یورمغه بیله لزوم یوقدر میسوزلرک نصل چالیشدقلرینه و میدانه
کتیردکری منتظم و وگرام و تشکیلاتلرینه اوفاجق بر نظر کافیدر کره
ارض اوزرنده و مختلف اقلیملرده بولنان در تیوز میلیون مسلمانک
تربیه دینه لری و اسلامیتی طرز تلقیلری مادی و معنوی حالت روحیه لری
اسلامیه اولان مربیوخیلری نه لحاظده هر کسک معلومی تشریح
لزوم یوق علمای حنایک اسلامیه بی اکلایان قاچ آدم وار بتون اسلاملر
آرهنده حقیقی بر معارفه آکلاشیه یوق ساده تقلید بونه دن حتی
یک جوق مسلمانلره تصادف اولنور که هر شیئی الله اعمارله مش
هیچ دوشونمک لزوم کورمیور عین زمانده بیلیمور که (افلاک قلوب)
کبی نیجه آیات جلیلله هب دوشونمک تفکر ایتک مادی و معنوی
حیاتمزی تنظیم ایتکی امر ایدیور عا که ایل عقل و منطق ایل امر
ایدن بر دینک سالکینی عا که سز تصادفی اتفاقی بر حیات بشارسه

نور شمسدن حصوله کلور نور شمس ایسه بالجله اجزای عالمه یعنی
بتون عناصره سرایت و تعلقندن ناشی ذی روح و غیر ذی روحه
اولان اجسام آنک تأثیریه نشو و نما بولور . تشکیم شیخ سهدی
مرحومک (ابرو باد و مه و خورشید و فلک در کارند . نانوانی بکف
اری و غنلت نخوری) کلام حکمت الهی جمی بوکادالدر . زیر احرا رت
عناصر اربعه نیک باشلیجه مؤثر و مریدسیدر .

و بصیرله مشاهد اولنان نور حسی مافوقه کوره جسم و قشر
مثابه سنده اولوب بونک مافوق دها شفاف و دها زیاده لطیف بر نور
بسیطه رک ارواح عالییه و ملائکه کرامدر عالم انوار دیدکری بودر
وارواح عالییه و ملائکه کرام ایچون بعد و قرب و حائل یوقدر آنلر
ایچون عرش ابله فرش مساویدر لکن نور شمس بویه دکادر آنک
نشر و احاطه ضیائی جرمی و کندینه مخصوص اولان جریان واستقراری
قدردر که محدوددر و مقر شمس مافوقه کوره بعید و مامخته کوره
قریبدر یعنی نور شمس قرب و بعدینه موصوفدر لکن ارواح
و ملائکه کرام بومثللو صفتلرندن بریدر و بونلرک هویتلری جسم لطیف
اولدینندن آنجق بصیرتله مشاهد اولنه بیلور زیرا محسوس و متحیز
دکادر شمس ایسه محسوس و متحیز اولقله معطالعه سی بصیرله واقع اولمشدر .
و بالجله ارواح عالییه نیک مشکاتی الاول خلق اولنان نور محمدیدر که
اکا حقیقت محمدیه اطلاق اولنور تجلی اولک زبده و خلاصه سیدر نور
محمدی ایسه نور الهیدر نور الهی به نور الانوار تسمیه اولنور بالجله
انوار مادی و معنویه نیک باطنی و حقیقتیدر . یعنی انوار مادی جسم و عالم
انوار آنک روحی و نور الانوار آنک سریدر و ذات باری بو مرتبه ده
حقیقه الحقایق ایله موصوفدر و جمیع عوالمه تأثیر بو مرتبه دن حصوله
کلور و عوالمک جمله سی حقیقه الحقایق ایچون حجب ظلمانییه و نورانییه در
ذات حق ایسه نور الانوار ایچنده بالقوه مبدأدر و ذات باری به نور
اطلاق اولنور زیرا نور الانوار بصیرتله محسوسدر ذات حق ایسه مادی
و معنوی محسوس دکادر (الله نور السموات و الارض) آیت کریمه سنده کی
اولان نوردن مقصد انوار تجلیادر یوقسه کندی ذاتی تعریف دکادر .
مشاهد مرتبه سنده واقع اولان رؤیه الله رؤیت ذاتیه دکادر مرتبه
صفاتده حقل و ارفنی ادراکدر سبحانک آلتندن قرص شمسک ادراک
اولندینی کی بوراده کی ادراک ذات حق کورمش کی رانی به اطمینان
نام حصوله کتیرر .

تربیه حقیقه بر فکر :

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين

مر حمد و ثنا و بتون حامدینک حمدی طالمرک مربی حقیقی

او دينه نه درجه مربوط اوله بيلور يالكتر لفظاً بولر نه دن هب
تريه دينه نك نقصايتن دن دكلي ؟ قباحه دينه دكل بزده لکن بوباده
چوق لاف بازان وار فعالينه بکن يوق داعيلري ايسته بورمه بر آز
فعليات ساحه سنده ده آت او بناده لم بوده بر طاقم فدا کارلغه باره به حبيته
زخته حسن نيته معاونته مهارتيلماز بر عزم و نيته متوقف بولنيور
فدا کارلق چاليشمق نشر و تعميم علمانك مشايحك وظيفه نظيفه سيدر
حايه معاونت حكومت اسلاميه نك نقداً معاونت ده اغنيانك بورجيدر
كاشانده هيچ كوچ بر ايش يوقدر كه تشبث اولونسونده حيز حصوله
كلسون الويرر كه بز لاقيديدن قيدي به نه لازم دن لازمه نه وظيفه معدن
وظيفه شناسلغه رجوع ايدلم .

كله جك نسخه مزده تربيه دينيه نك فصل اوله جني و دينك تعريفلري
حقننده در . دار الخلافه العليه طلبه سندن

احمد وهي

ادبيات

چاليش ا

— اوغلو نورالدينه —

چاليش اي ميوه باغ امل
سنين عالمه بيم ماحصل
سكا خلاق كريم اينسون عطا
ثروت علم و هنر فرط ذكا
بتون الطافنه شايد اينسون
سني . ممتاز جوانان اينسون
عمر ك افزون ايد و ب يزدان
اينسون نه دله بورسن احسان
بولور آيتي بو دعا جام قبول
حق قنينده اومارمه اي اوغل
بند آتيله اولورسه ك عامل
هر سرك اولور البت حاصل

سو پورسه ك سني جدا اوغلو
كيجه ، كوندوز ، اوقو ، ياز ، درسه چاليش

چاليش اول صاحب حسن اخلاق
سكا باره اوله دائم خلاق
سن چاليش فائق اقران اوله سين
داخل مجلس عرفان اوله سين
ورمسون غيرت كه نسه كسل
زينهار ايله بر كسله جدل
امتزاج ايله به كور هر كسله
اولا اماكه رفيق ناكسله
كشي زيراكه رفيقندن آزار
دقت ايت ! كورميه سين سوكره ضرر

بو دمك چونكه شبايت دميدر
حسن اخلاقه رعيت دميدر

شرف و قدر يكي حفظ ايتك ايچون
كيجه ، كوندوز ، اوقو ، ياز ، درسه چاليش

چاليش اي ناسهد علم و عرفان
ايله وقتكي ضايع بر آن
ايش اولمازسه اكر انسانك
اولور اول ملبه سي شيطانك
اولور آواره مزاج ورنجور
قالير اقبال و سعادتن دور
صافين ! هر كيمسه به سن اوله امين
اولاسون كيمسه سكا سو ترين
حذر ايت سو ، قريندن حذر ايت
كيرمسون بزكه اويله هفريت
سو شهرت بنام اوله امان
سني خور اينسون سوكره زمان

شرف جدكي حفظ ايتك ايچون
كيجه ، كوندوز ، اوقو ، ياز ، درسه چاليش

چاليش اول صاحب عزم و همت
بيل بتون وقتكي عيني نعمت
ايته تحصيل فنونده امال
ايه نقصانكي مردم اكال
كرجه كيم يوقدر علومه غايت
سني و ورز شده فقط ايله ثبات
ديلم كه سكا و هاب عليم
ايدم هم علم لدني تعليم
چونكه تحصيل علومدن مقصود
اوليچق معرفت رب و دود
روز و شب ايله خدايه قولي
بوله سين ايكي جهانده بولاي

فكسي ، ريكى فهم ايتك ايچون
كيجه ، كوندوز ، اوقو ، ياز ، درسه چاليش

چاليش اي مردمك چشم اميد
چاليش اول سن ايكي عالمه سميد
طورمه تكميل نسخ ايله همان
اوله سين عارف خلاق جهان
حكمت خلقتنه سن آگاه اول
رتبه علم ايله سن ذيهام اول
اهل كفر كده لسانك حق
اوقو ، ليك آنلره اوله هميا
واقف اول مذهب باطلرينه
صافين اماكه اينانمه بريته
واردد الله تعالى بر در
قدرتي ، قوتي موجود مردر

دين و ايمانكي حفظ ايتك ايچون
كيجه ، كوندوز ، اوقو ، ياز ، درسه چاليش